

Bože služby we Wotrowje

wot njedźele 13.11.2022 do njedźele 20.11.2022

njedźela, 13.11. Kemšerjow ličić	9:00 hodź. za + Jurja Bulanka z Wotrowa a +++ swójbow Bulankec a Nowotnec	TD
póndźela, 14.11.		
wutora, 15.11.	7:30 hodź. rózowc 8:00 hodź. za + Konrada Rjedu z Radebeula	TD
srjeda, 16.11. pokutny dzeń	<i>w Tuchorskim lěsu: 10:00 hodź. ekumeniska nutrnosć</i>	TD
štwórtk, 17.11.		
pjatk, 18.11.	17:30 hodź. rózowc a swjata spowědź 18:00 hodź. za + Handrija Njeka z Budyšina	TD TD
sobota, 19.11.		
njedźela, 20.11. Chrysta Krala	9:00 hodź. za ++ Marju Hajdanec a bratra Jurja z Wotrowa a bratra Jana z Radworja <i>modlerske hodžiny</i> 10:00 hodź. za wonkowne wsy 11:00 hodź. za džěci 12:00 hodź. za młodžinu 13:00 hodź. w němskej rěči 14:00 hodź. za wjesnych dorosćenych 15:00 hodź. <i>zakónčacy nyšpor z měšnikom</i>	TD MěD

Wozjewjenja we Wotrowje

na 33. přezlětnej njedźeli, dnja 13.11.2022

1. **Róžowc** modlimy so wutoru a pjatk do kemši.
2. Ekumeniski nyšpor w **Tuchorju** je srjedu w 10:00 hodź.
3. **Zběrka** přichodnu *njedźelu* je biskopska, postajena za diasporu.
4. Přichodnu njedźelu su we Wotrowje **modlerske hodžiny** (hlej wuwěšk).
5. **Rjedźerki cyrkwje** zetkaja so srjedu 18:00 hodź. na farje.
6. **Sobotu** přeprašujemy wosadnych wot 8:30 hodź. **na subotnik**. Prosymy tež wosadnych zwonka Wotrowa wo pomoc. Mjez druhim ma so kěrchow a cyrkwinski přibrjój wurjedzić.
7. Přěnjowoprawjenska wučba tutón tydžeń njeje.
8. Putnikowanje do **Krupki** je klětu wot 13.8. do 18.8.
9. Prosymy wosadnych, kotrež cyrkwinski dawk njeplaća, wo **swobodny dar za wosadu**.
10. Přichodnu njedźelu na młodźinskej wuznawanskej njedźeli přeprašuje dekanatne dušepastyrstwo za **młodžinu na nyšpor 14:00 hodź. do Hórnikoweho domu**. Přizamknjetej so swačina a přednošk na Chróšćan farje.

Vermeldungen in Ostro

am 33. Sonntag im Jahreskreis, 13.11.2022

1. **Rosenkranzgebet:** Dienstag und Freitag vor der Hl. Messe.
2. **Ökumenische Andacht** ist Mittwoch 10:00 Uhr im Taucherwald.
3. Nächsten Sonntag ist Bistumskollekte für die Diaspora.
4. Nächsten Sonntag sind in der Pfarrkirche Anbetungsstunden nach bekannter Ordnung.
5. Am **Samstag** ab **8:30 Uhr** bitten wir die Gläubigen auch aus den umliegenden Dörfern zum **Arbeitseinsatz**. Es ist unter anderem geplant den Friedhof und den Kirchenhang zu reinigen.
6. Die **Kirchenreinigungsfrauen** treffen sich am Mittwoch 18:00 Uhr im Pfarrhaus.
7. In dieser Woche ist kein Erstkommunionunterricht.
8. Die **Fußwallfahrt der Jugend nach Krupka** ist nächstes Jahr vom 13.-18.8.
9. Wir bitten die Senioren und all jene, die keine Kirchensteuer bezahlen um einen **freiwilligen Beitrag für die Pfarrei**.
10. Nächsten Sonntag, am **Christkönigssonntag**, lädt die Dekanatsstelle in Räckelwitz alle Jugendlichen zur Andacht um 14:00 Uhr ins Hornighaus und anschließend zu Kaffee und Vortrag ins Pfarrhaus Crostwitz ein.

Bože služby we Wotrowje

wot njedźele 13.11.2022 do njedźele 20.11.2022

njedźela, 13.11. Kemšerjow ličić	9:00 hodź. za + Jurja Bulanka z Wotrowa a +++ swójbow Bulankec a Nowotnec	TD
póndźela, 14.11.		
wutora, 15.11.	7:30 hodź. rózowc 8:00 hodź. za + Konrada Rjedu z Radebeula	TD
srjeda, 16.11. pokutny dzeń	<i>w Tuchorskim lěsu: 10:00 hodź. ekumeniska nutrnosć</i>	TD
štwórtk, 17.11.		
pjatk, 18.11.	17:30 hodź. rózowc a swjata spowědź 18:00 hodź. za + Handrija Njeka z Budyšina	TD TD
sobota, 19.11.		
njedźela, 20.11. Chrysta Krala	9:00 hodź. za ++ Marju Hajdanec a bratra Jurja z Wotrowa a bratra Jana z Radworja <i>modlerske hodžiny</i> 10:00 hodź. za wonkowne wsy 11:00 hodź. za dźěći 12:00 hodź. za młodžinu 13:00 hodź. w němskej řeči 14:00 hodź. za wjesnych dorosćenych 15:00 hodź. <i>zakónčacy nyšpor z měšnikom</i>	TD MěD

Wozjewjenja we Wotrowje

na 33. přezlětnej njedźeli, dnja 13.11.2022

1. **Róžowc** modlimy so wutoru a pjatk do kemši.
2. Ekumeniski nyšpor w **Tuchorju** je srjedu w 10:00 hodź.
3. **Zběrka** přichodnu *njedźelu* je biskopska, postajena za diasporu.
4. Přichodnu njedźelu su we Wotrowje **modlerske hodžiny** (hlej wuwěšk).
5. **Rjedźerki cyrkwje** zetkaja so srjedu 18:00 hodź. na farje.
6. **Sobotu** přeprašujemy wosadnych wot 8:30 hodź. **na subotnik**. Prosymy tež wosadnych zwonka Wotrowa wo pomoc. Mjez druhim ma so kěrchow a cyrkwinski přibrjój wurjedzić.
7. Přěnjowoprawjenska wučba tutón tydžeń njeje.
8. Putnikowanje do **Krupki** je klětu wot 13.8. do 18.8.
9. Prosymy wosadnych, kotrež cyrkwinski dawk njeplaća, wo **swobodny dar za wosadu**.
10. Přichodnu njedźelu na młodźinskej wuznawanskej njedźeli přeprašuje dekanatne dušepastyrstwo za **młodžinu na nyšpor 14:00 hodź. do Hórnikoweho domu**. Přizamknjetej so swačina a přednošk na Chróšćan farje.

Vermeldungen in Ostro

am 33. Sonntag im Jahreskreis, 13.11.2022

1. **Rosenkranzgebet:** Dienstag und Freitag vor der Hl. Messe.
2. **Ökumenische Andacht** ist Mittwoch 10:00 Uhr im Taucherwald.
3. Nächsten Sonntag ist Bistumskollekte für die Diaspora.
4. Nächsten Sonntag sind in der Pfarrkirche Anbetungsstunden nach bekannter Ordnung.
5. Am **Samstag** ab **8:30 Uhr** bitten wir die Gläubigen auch aus den umliegenden Dörfern zum **Arbeitseinsatz**. Es ist unter anderem geplant den Friedhof und den Kirchenhang zu reinigen.
6. Die **Kirchenreinigungsfrauen** treffen sich am Mittwoch 18:00 Uhr im Pfarrhaus.
7. In dieser Woche ist kein Erstkommunionunterricht.
8. Die **Fußwallfahrt der Jugend nach Krupka** ist nächstes Jahr vom 13.-18.8.
9. Wir bitten die Senioren und all jene, die keine Kirchensteuer bezahlen um einen **freiwilligen Beitrag für die Pfarrei**.
10. Nächsten Sonntag, am **Christkönigssonntag**, lädt die Dekanatsstelle in Räckelwitz alle Jugendlichen zur Andacht um 14:00 Uhr ins Hornighaus und anschließend zu Kaffee und Vortrag ins Pfarrhaus Crostwitz ein.

Bože služby we Wotrowje

wot njedźele 13.11.2022 do njedźele 20.11.2022

njedźela, 13.11. Kemšerjow ličić	9:00 hodź. za + Jurja Bulanka z Wotrowa a +++ swójbow Bulankec a Nowotnec	TD
póndźela, 14.11.		
wutora, 15.11.	7:30 hodź. rózowc 8:00 hodź. za + Konrada Rjedu z Radebeula	TD
srjeda, 16.11. pokutny dzeń	<i>w Tuchorskim lěsu: 10:00 hodź. ekumeniska nutrnosć</i>	TD
štwórtk, 17.11.		
pjatk, 18.11.	17:30 hodź. rózowc a swjata spowědź 18:00 hodź. za + Handrija Njeka z Budyšina	TD TD
sobota, 19.11.		
njedźela, 20.11. Chrysta Krala	9:00 hodź. za ++ Marju Hajdanec a bratra Jurja z Wotrowa a bratra Jana z Radworja <i>modlerske hodžiny</i> 10:00 hodź. za wonkowne wsy 11:00 hodź. za džěci 12:00 hodź. za młodžinu 13:00 hodź. w němskej rěči 14:00 hodź. za wjesnych dorosćenych 15:00 hodź. <i>zakónčacy nyšpor z měšnikom</i>	TD MěD

Wozjewjenja we Wotrowje

na 33. přezlětnej njedźeli, dnja 13.11.2022

1. **Róžowc** modlimy so wutoru a pjatk do kemši.
2. Ekumeniski nyšpor w **Tuchorju** je srjedu w 10:00 hodź.
3. **Zběrka** přichodnu *njedźelu* je biskopska, postajena za diasporu.
4. Přichodnu njedźelu su we Wotrowje **modlerske hodžiny** (hlej wuwěšk).
5. **Rjedźerki cyrkwje** zetkaja so srjedu 18:00 hodź. na farje.
6. **Sobotu** přeprašujemy wosadnych wot 8:30 hodź. **na subotnik**. Prosymy tež wosadnych zwonka Wotrowa wo pomoc. Mjez druhim ma so kěrchow a cyrkwinski přibrjój wurjedzić.
7. Přěnjowoprawjenska wučba tutón tydžeń njeje.
8. Putnikowanje do **Krupki** je klětu wot 13.8. do 18.8.
9. Prosymy wosadnych, kotrež cyrkwinski dawk njeplaća, wo **swobodny dar za wosadu**.
10. Přichodnu njedźelu na młodźinskej wuznawanskej njedźeli přeprašuje dekanatne dušepastyrstwo za **młodžinu na nyšpor 14:00 hodź. do Hórnikoweho domu**. Přizamknjetej so swačina a přednošk na Chróšćan farje.

Vermeldungen in Ostro

am 33. Sonntag im Jahreskreis, 13.11.2022

1. **Rosenkranzgebet:** Dienstag und Freitag vor der Hl. Messe.
2. **Ökumenische Andacht** ist Mittwoch 10:00 Uhr im Taucherwald.
3. Nächsten Sonntag ist Bistumskollekte für die Diaspora.
4. Nächsten Sonntag sind in der Pfarrkirche Anbetungsstunden nach bekannter Ordnung.
5. Am **Samstag** ab **8:30 Uhr** bitten wir die Gläubigen auch aus den umliegenden Dörfern zum **Arbeitseinsatz**. Es ist unter anderem geplant den Friedhof und den Kirchenhang zu reinigen.
6. Die **Kirchenreinigungsfrauen** treffen sich am Mittwoch 18:00 Uhr im Pfarrhaus.
7. In dieser Woche ist kein Erstkommunionunterricht.
8. Die **Fußwallfahrt der Jugend nach Krupka** ist nächstes Jahr vom 13.-18.8.
9. Wir bitten die Senioren und all jene, die keine Kirchensteuer bezahlen um einen **freiwilligen Beitrag für die Pfarrei**.
10. Nächsten Sonntag, am **Christkönigssonntag**, lädt die Dekanatsstelle in Räckelwitz alle Jugendlichen zur Andacht um 14:00 Uhr ins Hornighaus und anschließend zu Kaffee und Vortrag ins Pfarrhaus Crostwitz ein.

Bože služby we Wotrowje

wot njedźele 13.11.2022 do njedźele 20.11.2022

njedźela, 13.11. Kemšerjow ličić	9:00 hodź. za + Jurja Bulanka z Wotrowa a +++ swójbow Bulankec a Nowotnec	TD
póndźela, 14.11.		
wutora, 15.11.	7:30 hodź. rózowc 8:00 hodź. za + Konrada Rjedu z Radebeula	TD
srjeda, 16.11. pokutny dzeń	<i>w Tuchorskim lěsu: 10:00 hodź. ekumeniska nutrnosć</i>	TD
štwórtk, 17.11.		
pjatk, 18.11.	17:30 hodź. rózowc a swjata spowědź 18:00 hodź. za + Handrija Njeka z Budyšina	TD TD
sobota, 19.11.		
njedźela, 20.11. Chrysta Krala	9:00 hodź. za ++ Marju Hajdanec a bratra Jurja z Wotrowa a bratra Jana z Radworja <i>modlerske hodžiny</i> 10:00 hodź. za wonkowne wsy 11:00 hodź. za dźěći 12:00 hodź. za młodžinu 13:00 hodź. w němskej řeči 14:00 hodź. za wjesnych dorosćenych 15:00 hodź. <i>zakónčacy nyšpor z měšnikom</i>	TD MěD

Wozjewjenja we Wotrowje

na 33. přezlětnej njedźeli, dnja 13.11.2022

1. **Róžowc** modlimy so wutoru a pjatk do kemši.
2. Ekumeniski nyšpor w **Tuchorju** je srjedu w 10:00 hodź.
3. **Zběrka** přichodnu *njedźelu* je biskopska, postajena za diasporu.
4. Přichodnu njedźelu su we Wotrowje **modlerske hodžiny** (hlej wuwěšk).
5. **Rjedźerki cyrkwje** zetkaja so srjedu 18:00 hodź. na farje.
6. **Sobotu** přeprašujemy wosadnych wot 8:30 hodź. **na subotnik**. Prosymy tež wosadnych zwonka Wotrowa wo pomoc. Mjez druhim ma so kěrchow a cyrkwinski přibrjój wurjedzić.
7. Přenjowoprawjenska wučba tutón tydžeń njeje.
8. Putnikowanje do **Krupki** je klětu wot 13.8. do 18.8.
9. Prosymy wosadnych, kotrež cyrkwinski dawk njeplaća, wo **swobodny dar za wosadu**.
10. Přichodnu njedźelu na młodźinskej wuznawanskej njedźeli přeprašuje dekanatne dušepastyrstwo za **młodžinu na nyšpor 14:00 hodź. do Hórnikoweho domu**. Přizamknjetej so swačina a přednošk na Chróšćan farje.

Vermeldungen in Ostro

am 33. Sonntag im Jahreskreis, 13.11.2022

1. **Rosenkranzgebet:** Dienstag und Freitag vor der Hl. Messe.
2. **Ökumenische Andacht** ist Mittwoch 10:00 Uhr im Taucherwald.
3. Nächsten Sonntag ist Bistumskollekte für die Diaspora.
4. Nächsten Sonntag sind in der Pfarrkirche Anbetungsstunden nach bekannter Ordnung.
5. Am **Samstag** ab **8:30 Uhr** bitten wir die Gläubigen auch aus den umliegenden Dörfern zum **Arbeitseinsatz**. Es ist unter anderem geplant den Friedhof und den Kirchenhang zu reinigen.
6. Die **Kirchenreinigungsfrauen** treffen sich am Mittwoch 18:00 Uhr im Pfarrhaus.
7. In dieser Woche ist kein Erstkommunionunterricht.
8. Die **Fußwallfahrt der Jugend nach Krupka** ist nächstes Jahr vom 13.-18.8.
9. Wir bitten die Senioren und all jene, die keine Kirchensteuer bezahlen um einen **freiwilligen Beitrag für die Pfarrei**.
10. Nächsten Sonntag, am **Christkönigssonntag**, lädt die Dekanatsstelle in Räckelwitz alle Jugendlichen zur Andacht um 14:00 Uhr ins Hornighaus und anschließend zu Kaffee und Vortrag ins Pfarrhaus Crostwitz ein.